



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



**Dostępny samorząd – granty**

**CZĘŚĆ NR 1 PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA pod nazwą: „Dostępna Gmina Grodziczno”**

**SZCZEGÓŁOWY OPIS:** Przedmiot zamówienia dotyczy usługi: Dodanie napisów do filmów umieszczonych na stronie internetowej, przygotowanie wybranych dokumentów w tekście łatwym do czytania (ETR) w ramach projektu: „Dostępna Gmina Grodziczno”

Lp.	Przedmiot zamówienia	Opis Zamawiającego	Ilość
1	2	3	4

1	<b>Dodanie napisów do filmów umieszczonych na stronie internetowej</b>	<p>Przedmiotem zamówienia jest usługa przygotowanie napisów dla osób głuchych w postaci usługi zamkniętej, czyli możliwej do włączenia i wyłączenia. Pozwoli to na zapoznanie się z ich treścią osobom z niepełnosprawnością słuchu lub słabo znającym język polski.</p> <p>Kluczowe jest m.in. zachowanie całości znaczenia wypowiedzi i prawidłowe ich dzielenie międzywyrazowe, tak aby zachować sens podczas wyświetlania na ekranie poszczególnych wersów.</p> <p>Tekst należy poddać przekształceniu słowa mówionego w tekst, by był on pozbawiony zbędnych wtrąceń, przerywników, powtórzeń, a także błędów składniowych czy gramatycznych (oczywiście bez zmiany sensu wypowiedzi).</p> <p>Transkrypcji zostanie poddane łącznie ok. 7,5 godz. nagrań zgodnie z listą przedstawioną przez Zamawiającego. 1 godz. budżetowa to 1 godzina robocza tłumaczenia. Godzina pracy nanoszenia napisów odpowiada 15 minutom filmu.</p> <p>Gwarancja: 12 miesięcy</p>	<b>30godz.</b>
2	<b>Przygotowanie wybranych dokumentów w tekście łatwym do czytania (ETR)</b>	<p>Przedmiot zamówienia musi być wykonany zgodnie z opisanymi poniżej wymaganiami:</p> <p>Materiały źródłowe mają 10 stron standardowych.</p> <p>Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie wybranych dokumentów w tekście łatwym do czytania. Przygotowany tekst musi obejmować zasady stosowania składni, skrótów, gramatyki i prezentacji wizualnej. Tak aby przygotowane dokumenty były zrozumiałe dla większej grupy odbiorców. Posiadać odpowiedni krój oraz wielkość czcionki. Zawierać ilustracje (zdjęcia, rysunki lub symbole). Przedmiotem zamówienia jest wykonanie adaptacji materiałów do formatu ETR przeznaczonego dla osób z niepełnosprawnością intelektualną.</p> <p>Materiały źródłowe mają 10 stron standardowych. Składają się na nie m.in. informacje o działalności, procedury działania, informacje o uprawnieniach i dofinansowaniach. Przedmiotem zamówienia jest również stworzenie opisu instytucji w tekście łatwym do czytania i rozumienia ETR.</p> <p>Na proces przygotowania takiego tekstu składają się następujące czynności:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Przygotowanie formularza do opisu</li> <li>- konsultacja z osobą niepełnosprawną intelektualnie</li> <li>- redakcja tekstu;</li> <li>- przygotowanie pliku dostępnego cyfrowo</li> </ul> <p>Stworzony tekst musi być zgodny z Europejskimi standardami przygotowania tekstu łatwego do czytania i zrozumienia.</p> <p>Gwarancja: 12 miesięcy</p>	<b>10stron</b>

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Wykonawcy